

עלון לצריכן לפי תקנות הרווחחים (תקנירים) התשמ"ו – 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

אובייג'יו
טבליות מצופות

הרכב

כל טבילה מכילה:

החומר הפעיל וכמותו: טריפלונומיד/Teriflunomide 14 mg

כל טבילה מכילה גם 76 mg לקטוז מונוהידראט.

חוורמים בלתי פעילים ואלרגניים: ראה סעיף 2 ("מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה") וסעיף 6 ("מידע נוספת").

קרא בעיון את העalon עד סופו בטרם תשתמש בתרופה.

עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות נספנות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשותה בעבר בלבד, אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך שמצוות הרופאי דומה.

התרופה אינה מיועדת לילדים ומתחייבת מתחת לגיל 18 שנים.

בנוסף לעalon, לתכשיר אובייג'יו קיימים כרטיסים מיוד בטיוחוטי למטופל. כרטיס זה מכיל מידע בטיחותי חשוב, שעליך לדעת לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול באובייג'יו ולפעול על פיו.

יש לעיין בכרטיס המידע הבטיחותי למטופל ובעלון לצריכן בטרם תחילת השימוש בתכשיר. יש לשמור את הכרטיס לעיון נוסף במידת הצורך.

1. למה מיועדת התרופה?

אובייג'יו מכילה את החומר הפעיל טריפלונומיד, חומר שפועל על מערכת החיסון בכך להגביל את התקפתה על מערכת העצבים.

אובייג'יו מיועדת לטיפול במוגרים עם טרשת נפוצה התקפית הפוגטיבית, על מנת להפחית את שעור ההתקפים ולהאט את התקומות הנכות.

מהו טיפול נפוץ

טרשת נפוצה (MS) היא מחלה כרונית המשפיעה על מערכת העצבים המרכזית (CNS). מערכת העצבים המרכזית מורכבת מהתמונה ומחות השדרה.

בטרשת נפוצה, הדלקת הרוסת את מעטה המגן (המכונה "מיאלין") סביב לבבי העצב במערכת העצבים המרכזית. אובדן המיאlein מכונה דה-מיאליניזציה ומפריע לפועלות התקינה של העצבים.

לאנשים עם טרשת נפוצה בצורה ההתקפית יהיו התקפים חוזרים של תסמינים פיזיים הנגרמים עקב לכך שהעצבים אינם פעולים כראוי.

تسمיניהם אלו משתנים מחוליה לחוליה ואולם כרוכים בדרך כלל ב:

- קושי בהליכה
- בעיות ראייה
- בעיות שיווי משקל

התסמינים עשוים להיעלם לחלוין לאחר שארה התקף נגמר, אולם לאורך זמן, בעיות מסוימות עלולות להישאר בין ההתקפים, זה יכול לגרום למוגבלות פיזית אשר עלולות להפריע בפעולות היומיומיות שלן.

כיצד פועלת אובייג'יו

אובייג'יו מסייעת בהגנה על מערכת העצבים המרכזית מפני התקפות של מערכת החיסון באמצעות הגבלת העלייה ברמת חלק מתאי הדם הלבנים (לימפוציטים). זה מעצם את הדלקת הגורמת לנמק עצבי בטרשת נפוצה.

קובזה תרפואית:
המרכיב הפעיל טריפלונומיד שיר לקבוצת התרופות המדכאות את המערכת החיסונית בצורה סלקטיבית.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל טריפלונומיד או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6).

פיוחת בעבר פריחה חמוצה בעור או קוילוף בעור, שלפוחיות ו/או פצעים בפה לאחר נטילת טריפלונומיד או לפלונומיד. יש לך בעיות חמורות בכבד.

הינך בהריון, חושבת שאת בהריון או מניקה.

הינך סובל מבULA רצינית אשר משפיעה על מערכת החיסון שלך, לדוגמה תסמנות הקשל החיסוני הנרכש (איידס). יש לך בעיה רצינית עם מח העצם שלך, או אם יש לך ירידת משמעותית ברמות תא דם אדומים או לבנים או ירידת ברמת טסיות הדם.

הינך סובל מזיהום רציני.

יש לך בעיות חמורות בклיה אשר דורשות דיאליזה.

יש לך רמות נמוכות מאוד של חלבונים בדם (היפופרוטeinemia).

אם אין רARTH, או אם יש לרך שאלות בנוגע לשימוש בתרופה זו, דבר עם הרופא שלך או הרוקח טרם נטילת תרופה זו.

ازהרות מיחדות הנוגעת לשימוש בתרופה

לפני הטיפול באוביי, ספר לרופא אם:

- יש לך בעיות בכבד / או אם הין נהג לשחות כמויות גדולות של אלכוהול; הרופא שלך יבצע בדיקות דם לפני ובמהלך הטיפול כדי לבדוק את תפקוד הכלב. אם תוצאות הבדיקה שלך יראו שיש בעיה עם הכלב שלך, הרופא שלך עשוי להפסיק את הטיפול באוביי. אני קראת סעיף 4.
- יש לך לחץ דם גבוה (יתר לחץ דם) בין אם הוא נשלט באמצעות תרופה או לא. אוביי יכול לגרום לעלייה בחץ הדם. הרופא שלך יבודק את לחץ הדם שלך לפני תחילת הטיפול ובאופן סדרי במהלך הטיפול. אני קראת סעיף 4.
- יש לך זיהום. לפני שאתה נוטל אוביי, הרופא שלך יזדיא שיש לך מספיק תאי דם לבנים וטסיות בדם. לאחר ואוביי מפחיתה את מספר תאי הכלבים, זה עשוי להשפיע על היכולת שלך להילחם בזיהום. הרופא שלך יכול להורות על ביצוע בדיקות דם כדי לבדוק רמת תאי הכלבים, אם אתה חושב שאתה סובל מזיהום כלשהו. זההומים בוירוס הרפס, כולל הרפס של חלל הפה או הרפס זוטר (שלבקת חגורת), עשויים להתרחש בעת הטיפול בטטריפלונומי. במקרים מסוימים, אירעו סיבוכים רציניים. עליך לידע את הרופא שלך מיד אם אתה חשוד שיש לך תסמים נלשנים של זההומים בוירוס הרפס. אני קראת סעיף 4. יש לך תגובה עורית חממות.
- יש לך תסמים נסימתיים.
- אתה מרגיש חולשה, חוסר תחושה וכאב בידים ובכפות הרגלים.
- אתה עומד לכבול חיסון.
- אתה לוקח לפולונומיד יחד עם אוביי.
- אתה עבר לטיפול באוביי או טיפול באוביי.
- אתה עומד לעבר בדיקת דם ספציפית (רמת סיין). תוצאות הבדיקה עלולות להצביע באופן שגוי על רמות נמוכות של סיין.

תגובה במערכות הנשימה

ספר לרופא שלך אם יש לך שיעול או קוצר נשימה בלתי מוסברים. יתכן שהרופא שלך יבצע בדיקות נוספת.

ילדים ומתבגרים

אוביי לא מיועד לילדים ולמתבגרים מתחת לגיל 18 שנים.

בדיקות ומעקב

לפני תחילת השימוש בתרופה הרופא יפנה אותך לבדיקות דם ובדיקת הרין בנשים.

אינטראקציות/תגובה בין תרופתיות

אם אתה לוקח, או אם לך תחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. במיוחד יש לידע את הרופא או הרוקח אם אתה לוקח את אחת התרופות המפורטוות להלן:

- לפולונומיד, מתוטרקטאט ותרופות אחרות המשמשות על מערכת החיסון (מכונות לרוב מדכאי מערכת החיסון או מושטי מערכת החיסון).
- ריפאמיצין (תרופה המשמשת לטיפול בשחפת וזההומים אחרים).
- קרבםאזין, פנוברייטל, פנטואין, לטיפול באפילפסיה.
- פרע מחורר (wort's chohn) - St. John's Wort - צמח מרפא לטיפול בדיכאון.
- רפאלינייד, פיגוליטאזו, נאטאלינייד, או רוזיג'ילטאזו, לטיפול בסוכרת.
- דיאונורוביצין, דוקסורוביצין, אקליטקסול, או טופוטקאן, לטיפול בסרטן.
- דולוקסטין לטיפול בדיכאון, בא שילטה בזמן שtan או במהלך קליה בסוכרתיים.
- אלוסטרון לטיפול בשלשלן חריף.
- תיאופילין לאסתמה.
- תיזאנידין, מרפה שרירים.
- וואפרארין, תכשיר נגד קריש המשמש לדילול הדם (כך שייהי נזלי יותר) על מנת למנוע קרייסי דם.
- גלולות למניעת הרין (המכילות אטינילאסטרידיל ולוונרגסטROL).
- צפאקלו, בנזילפניצילין (פניצילין G), צפרופולוקסוצין לזההומים.
- אינדומטациין, קטופורופן לכאבים ודלקת.
- פורוסמידי למחלת לב.
- סימטדיין להפחחת החומציות בקיבה.
- זידובידין לווירוס HIV.
- רוזובסטטין, סימבוסטטין, אטורובסטטין, פרבסטטין להיפרcolesterololemia (コレステロール ゲボウ).
- סולפאנולאצין למחלת מעי דלקתית או לדלקת מפרקית.
- כולסיטרואמין לכולסטROL גובה או להקלת גרגד במהלך כבד.
- פחם פועל להפחחת ספיגה של תרופות או של חומרים אחרים.

שימוש בתרופה וழון

ניתן לטבול התרופה עם אם בל' אוכל.

הריון, הנקה ופוריות

אין לטבול אוביי אם הין בהריון או חושבת שאתה עשויה להיות בהריון. אם הין בהריון או שנכנסת להריון במהלך נטילת אוביי, הycin שיהיה לך תינוק עם מומים מולדים גדל. לנשים בגין הפוריות אסור לטבול תרופה זו ללא שימוש באמצעות מניעה מהימנית.

פני אל הרופא אם את מתכוונת להורות לאחר הפסקת הטיפול באובג'יו, כיוון שעלייך לוודא שרוב החומר הפעיל בתרופה זו התפונה מהגוף בטרם תנשி להרות. פניו החומר הפעיל בטביуль עלול לאורך שנתיים. אפשר לקצר זמן זה למספר שבועות על ידי נטילה של תרופות מסוימות המאיצות את פניו אובג'יו מהגוף. בכל מקרה יש לאשר באמצעות בדיקת דם שכמות מספקת של החומר הפעיל פונתה מגוף ולקבל אישור מרופא המטפל שלאחר השremaה של אובג'יו בدم נוכחה מספיק על מנת לאפשר לך להרות.

למידע נוסף לגבי בדיקות המבידה פני לרופא שלך.

אם הינך חוסדת שתאת בהריון בזמן שאת נוטלת אובג'יו, או במהלך השנה השנייה לאחר הפסקת הטיפול, הפסיק ליטול אובג'יו ואני מיד לרופא שלך לצורך ביצוע בדיקת הרוין. אם הבדיקה מאשרת שהinic בהריון, הרופא שלך עשוי להזכיר טיפול עם תרופות מסוימות על מנת לפחות את האובג'יו מגוף במהירות ובאופן מספק, כיוון שהזאה עשוי להפחית את הסיכון לתינוק שלך.

אמצעי מניעה
הinic חייבת להשתמש באמצעי מנעה ייעלים במשך ולאחר הטיפול באובג'יו. טריפלונומייד נשאר בדם שלך במשך זמן ארוך לאחר שתאת מספקה ליטול את התרופה. המשיכי להשתמש באמצעי מנעה ייעלים לאחר הפסקת הטיפול.

- עשי זאת עד שהרמות של אובג'יו בדם יהיו נוכחות מספק – הרופא שלך יבדוק זאת.
- התיעיצי עם הרופא לגבי שיטת המנעה הטובה ביותר עבורו ולגבי כל צורך אפשרי בשינוי אמצעי המנעה.

הנkeh
אין ליטול אובג'יו בזמן שהinic מניקה, מחשש וטריפלונומייד עבר לחלב האם.

נהיגה ושימוש במכונות

אובג'יו עלולה לגרום לך להרגיש סחרחות אשר עלולה לפוגם ביכולת שלך להתרכז ולהגיב. על כן אם הinic חש סחרחות, אין להפעיל מכונות במהלך הטיפול.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

אובג'יו מכילה **לקטוז** (סוג של סוכר). אם נאמר לך על ידי הרופא שיש לך אי סבירות לסתורים מסוימים, התיעוץ עם הרופא שלך לפני נטילת תרופה זו.
אובג'יו מכילה **נטרן**. תרופה זו מכילה פחות מ- 1 מילימול (23 מ"ג) נטרן לטבליה, לעומת זאת נחשבת "נטולת נטרן".

3. כיצד תשתמש בתרופה?

טיפול עם אובג'יו יבוצע בהשגת רופא המנוהה בטיפול בטרשת נפוצה. יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עלייך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטבליה בוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

מינון
המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון המקביל בדרך כלל הוא טבליה מצופה אחת (14 מ"ג) ביום. אין לעבור על המנה המומלצת.

אופן השימוש
אובג'יו הינה תרופה לנטילה דרך הפה, טבליה אחת פעמיים ביום, בכל שעה של היום. אין ללוות! יש לבלוות את הטבליה בשלהמתה עם מים. ניתן ליטול אובג'יו עם או בלי אוכל.

אם נטلت בעות מינון גבואה יותר
אם נטلت מנת יתר או אם בטעתה בלע ליד מן התרופה, פנה מיד לרופא שלך או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך. אתה עלול לחוש תופעות לוואי הדומות למתחאר בסעיף 4.

אם שכחת ליטול את התרופה
אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן המועד, אין ליטול מנת כפולה. קח את המנה הבאה בזמן הרגיל והיעוץ ברופא. יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק את הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם הרופא.

אם אתה מפסיק את נטילת התרופה
אל תפסיק ללקחת אובג'יו או תנסה את המינון מבלי להיעוץ ברופא שלך תחילת. אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעם** שהinic נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הinic זקוק להם. אם יש לך שאלות נוספות בוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באובייג'יו עלול לגרום לתופעות לוואי אצל חלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשייתת תופעות הללו. יתכן ולא תסבול מכך אחת מהם.

תופעות לוואי חמורות עשויות להיות או להפוך להיות חמורות, אם אתה מבחין באחת מלאה, פנה מיד לרופא שלך.

לא שכיחות (עשויות להשפיע על עד 1 מתוך 100 אנשים):

- דלקת של הלבלב שעשויה לכלול תסמינים של כאב באזורי הבطن, בחילה, או קקאה
- תגובות אלרגיות שכחולות לכלול תסמינים של פריחה, ח简洁ת, התנפחות של השפתיים, הלשון או הפנים, או קושי בדיבור
- תגובות חמורות בעור שכחולות לכלול תסמינים של פריחה בעור, שלפוחיות, חום, או כיבים בפה
- זיהומיים חמורים או אלח דם (5% – סוג זיהום העולם לסן חיים) שכחולות לכלול תסמינים של חום גבוה, רעדות, צמרמות, ירידת בזרמת השתן, או בבלבול
- דלקת של הריאות שכוללה לכלול תסמינים של קוצר נשימה או שימוש מתמשך

לא ידוע (לא ניתן להעריך את שכיחות המנתונים הקיימים):

- מחלתת כבד חמורה שכוללה לכלול סימפטומים של הצהבה של העור או הלבן בעיניים, שタン כהה מהרגיל, בחילה והקאה בלתי מוסברות או כאב בטן

תופעות לוואי נוספות להתרכש בשכיחיות הבאות:

תופעות לוואי שכיחות מודג' (עלולות להשפיע על יותר מ- 1 מתוך 10 אנשים):

- כאב ראש
- שלשול, בחילה
- עלייה בערבי ALT (עליה ברמות דם של אנזימי כבד מסוימים) הנראית בבדיקות דם
- ירידת בצליפות השיער

תופעות לוואי שכיחות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 10 אנשים):

- שפעת, זיהום בדריכי הנשימה העליונים, זיהום בדריכי השתן, ברונכיטיס, סינוסיטיס, כאב גרון ואי נוחות בעת הבליעה, דלקת בשלפוחית השתן, דלקת נגיפית בקיבה ובעור, זיהום גרון, זיהום פטרית ברגל, זיהומיים בוירוס ההרפס, כולל הרפס של חלל הפה והרפס זוטר (שלבקת חגורת), עם תסמינים כגון שלפוחיות, תחוחשת שריפה, גרד, חסור תחושה או כאב בעור, בדרך כלל בצד אחד של פלג הגוף העליון או הפנים, ותסמינים אחרים, כגון חום וחולשה.
- ערלי מעבדה: נצפו ירידת בספרית תא הדם האדום (אנמיה), שינויים בתוצאות בדיקות תפקודי כבד וספירת תא הדם הלבנניים (ראה סעיף 2), כמו כן עליה באנדמים השריר (קריאטין פוסופוקינאז)
- תגובות אלרגיות מוגנות
- תחוחשת חרדה
- תחוחשת נימול (דקירות מחלת), הרגשות חולשה, חסור תחושה, עקצוץ או כאב בגין התתקף או ברגל; חסור תחושה, צריבה, עקצוץ או כאב בכפות הידיים ובאצבעות (تسمונת התעללה הקרפלית)
- הרגשה של דפקיות הלב
- עלייה בלחץ דם
- בחילה (הקאות), כאבי שנינים, כאב בטן עליונה
- פריחה, אקינה
- כאב של הגידים, המפרקים, העצמות, כאבי שרירים (כאבי שרירים ושלד)
- צורך להשתין לעיטים קרובות יותר מהרגל
- מחזורי וסת עם דימום כבד
- כאב
- חסור אנרגיה או תחוחשת חולשה
- ירידת במשקל

תופעות לוואי שאין שכיחות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 100 אנשים):

- ירידת במספר הטסיטו (תרומבוצטופניה)
- תחוחשת מוגברת או אגישות יתרה, במיזוח בעור, דקירה או כאב פועם לאורך מסלול עצב אחד או יותר, בעיות בעצבים של הזרועות או הרגליים (נוירופתיה פריפריטית)
- בעיות בצליפורייניטים, תופעות עוריות חמורות
- כאב לאחר טראומה (פזוט-טריאומטי)
- פסורייזדים
- דלקת בפה או בשפתיים
- רמות לא רגולות של שומנים (לייפידים) בדם
- דלקת בעור (קளיטיס)

תופעות לוואי נדירות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 1,000 אנשים):

- דלקת או פגעה בכבד

לא ידוע (לא ניתן להעריך את שכיחות המנתונים הקיימים):

- יתר לחץ דם ריאתי

אם הופעה תופעת לואו, אם אחת מתופעות הלואו מחייבת או כאשר אתה סובל מתופעת לואו שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לואו למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעת לואו עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקoon לדיווח על תופעות לואו, או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il/>.

5. איך לאחסן את התרופה?

מנع הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוחן ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להקה ללא הוראה מפורשת מהרופא. אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.

תנאי אחסון

אחסן באזיה המקורית. אחסון בטמפרטורה מתחת ל- 30°C. אל תזרוק תרופה כלשהי באמצעות שפכים או פסולת ביתית. שאל את הרוקח שלך איך להשליך את התרופות שאתה כבר לא משתמש בהן. צעדים אלה יסייעו לך על איזות הסביבה.

6. מידע נוסף

נסוף על החומר הפעיל בתרופה מכילה גם:

Lactose monohydrate, maize starch (corn starch), microcrystalline cellulose, sodium starch glycolate (Type A), hydroxypropylcellulose, magnesium stearate, hypromellose, titanium dioxide (E171), talc, macrogol (polyethylene glycol), indigo carmine aluminum lake (E132).

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:
טבליות מצופות בצלב כחול בהיר, בצורה מחומשת, עם הטבעה על צד אחד ('14') ולוגו של החברה חרוט בצד השני.

אריזה: 5 או 28 טבליות מצופות. ניתן ולא כל גודלי האריזות משוקקים.

בעל הרישום והיבואן וכותבתו: אונופי ישראל בע"מ, מתחם גרינורק, ת.ד. 47, יקום, ישראל.

עלון זה לא כולל את כל המידע על התכשיר. אם יש לך שאלת כלשהי או אם אין לך בUCH מלה, אנא פנה לרופא.

מספר רישום התרופה בנקס התרופות הממלכתי משרד הבריאות: 151-36-33946

לשם הפניות ולהקלת הקရיה, עלון זה נوشט בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

נערך באוגוסט 2024 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.